

@Ui fU`HfUi bhgW\ b][. `B Yi Y`=a di `gY`ZØf
GW\ c`n/ Ua d/ : f]YbXg`]b`K]Yb`°

@Ui fU`HfUi bhgW\ b][``Y]hYh`UV`5df]`&\$&) `VY]`GW\ c`n/ Ua d/
: f]YbXg`K]Yb`7\Ub[Y`A UbU[Ya Ybhi bX
I bhYfbY\`a Ybg_i `hi f`a]h: c_i g`Ui Z`þbcj Uh]cb"



K]Ybž`² ghYffY]W\ `!`8]Y`K YfVYk Y`h]b`K]Yb`k]fX`Zf]gW\Yb`K]bX
VY_ca a Yb. `@Ui fU`HfUi bhgW\ b][[ØVYfb]a a h`UV`XYa `%"`5df]`&\$&)
XYb`DcghYb`XYg`<YUX`cZ`DYcd`Y/`7cfdcfUhY`8Yj Y`cda Yb`h`VY]
GW\ c`n/ : f]YbXg`"A]h`ØVYf`%) `ð\`fYb`9fZU\`fi b[`]b`XYf`6fUbW\Y`]gh
X]Y`9I dYfh]b`ZØf`7\Ub[Y`A UbU[Ya Ybhž`C f[Ub]gUh]cbgYbhk]W_`i b[
i bX`I bhYfbY\`a Ybg_i `hi f`VYghYbg[YfØghYh`ZØf`X]YgY
<YfUi gZcfXYfi b[" `K]Y`<cf]ncbh`VYf]W\ hYhž`k]fX`g]Y`]b`Yb[Yf
Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`7\U]fa Ub`A Uf_i g`A Uni fUb`nYbhfU`Y
H\Ya Yb`k]Y`X]Y`9hUV`]Yfi b[`Y]bYf`ghUf_Yb`I bhYfbY\`a Ybg_i `hi f
gck]Y`HU`YbhY`ZØfXYfi b[`i bX`YZY`_hj Y`C f[Ub]gUh]cbgYbhk]W_`i b[
Ub[Y\`Yb"

8cW\`k Ug[]YbUi `VYXYi hYh`XUg`ZØf`GW\ c`n/ : f]YbXg`i bX`XYfYb

Ni _i bZh3'HfUi bhgWk b][`Y[h'VYgcbXYfYb`K Yfh'Ui Z'XYb`5i ZVUi
YZZ]n]YbhYf`Ghfi _hi fYb`i bX`X]Y`C dh]a]Yfi b[`j cb`Dfc nYggYbž`i a
Y]bY`i bhYfbY\`a Ybg_i `hi f`ni `gWk UZZYbž`X]Y`b bcj Uh]cbž`A i`hi bX
cZZYbYb`5i ghUi gWk `Z0fXYfh"9]b`[fc»Yf`i: c_i g`j]`fYf`5fVY]h`k]fX
Ui Wk`Ui Z'XYf`b hY[fUh]cb`j cb`? Øbgh]Wk Yf`b hY`][Ybn`]Y[Yb` `g]Y
ghfYVh`Ubž`? =U`g`i bhYfghØhnYbXYg`HYUa a]h[`]YX`]b`X]Y`5fVY]hgk Y`h
ni `]bhY[f]YfYb" `b`NY]hYbž`]b`XYbYb`bYi Y`HYWk bc`c []Yb`fUgWk
9]bni [`U`hYbž`]gh`XUg`Y]b`k]Wk h][Yg`J cf`UVYb"

7\Ub[Y`A UbU[Ya Ybh`]a `i bhYfbY\`a Yb

I a `J YfÅbXYfi b[Yb`YfZc`[fY]Wk `ni `ghYi Yfbž`]gh`bYVYb
HfUi bhgWk b][g`J]g]cb`Ui Wk`XUg`f]Wk h][Y`7\Ub[Y`A UbU[Ya Ybh
YbhgWk Y]XYbX"9]bY`_UfY`? ca a i b]_Uh]cb`XYf`N]Y`Y`i bX`XUg
9]bVYn]Y\`Yb`XYf`A]hUfVY]hYbXYb`g]bX`\]YfVY]`j cb`[fc»Yf`
6YXYi hi b[" `b`i bhYfbY\`a Yb`_ØbbYb`J YfÅbXYfi b[Yb`i bVY\U[Yb
i bX`Yb[ghY`\`Yfj cffi ZYbž`k Ug`Y]bY`VY\`i hgUa Y`D`Ubi b[`YfZcfXYfh"
9]b`YfZc`[fY]Wk Yg`7\Ub[Y`A UbU[Ya YbhghY`h`g]Wk Yfž`XUgg`X]Y
6Y`Y[gWk UZh`b]Wk h`bi f`]bZcfa]Yfž`gcbXYfb`Ui Wk`U`_hj] `Ub`XYf
; YghU`hi b[`XYg`K UbXY`g`VYhY`][h`k]fX"8][]hU`NYb hfi a `6Yf`]b
VYgWk fY]Vhž`XUgg`X]Yg`i bhYf`UbXYfYa `Xi fWk`GWk i`i b[Yb`i bX
cZZYbYb`5i ghUi gWk `[YZ0fXYfh`k YfXYb`_Ubb"

9]b`YZZ`_hj] Yg`J cf[Y\`Yb`]gh`Ui Wk`Ui Z'XYb`5bgUhn`j cb` DfYX]Wh`/
7cbhfc` `j Yfgi g` GYbgY`/`FYgdc bX`Ub[Yk]YgYbž`k]Y`
6Yf[a UWk Yf`Yf`Åi hYfh"i bhYfgWk]YX`]Wk Y`K Yf_nYi [Y`g]bX
[YZfU[hž`Y`bUWk XYa ž`cV`_UfY`N]Y`Y`[YgYhnh`cXYf`X]Y
Cf[Ub]gUh]cb`[Ub n\Y]h`]Wk `k Y]hYfYb h`k]W`Y`h`k YfXYb`gc`""8]Y
<YfUi gZcfXYfi b[`XUVY`]ghž`XYb`K]XYfghUbX`[Y[Yb
J YfÅbXYfi b[Yb`ni `ØVYfk]bXYb`i bX`XUg`HYUa `ni f`U`_hj] Yb
HY]`bU\`a Y`ni `a ch]j]YfYb"

æ `Fc`Ybj YfghÅbXb]g`U`g`7\Ub[Y!9i dYfh]b`_Ubb`HfUi bhgWk b][`Ui Z
X]Y`VYk Å`fhY`7\Ub[Y!?!i fj Y`ni fØW_[fY]ZYbž`X]Y`g]YVYb`D\UgYb
Ya ch]cbU`Yf`FYU`_h]cbYb`Ui ZJ YfÅbXYfi b[Yb`VYgWk fY]Vh"8]YgY
fY]Wk hij ca `UbZÅb[`]Wk Yb`GWk cW`_ØVYf`X]Y`5V`Y\`bi b[`V]g`\]b`ni f
j c`ghÅbX][Yb`b hY[fUh]cb`XYf`bYi Yb`; Y[YVYb\`Y]hYb`]b`XYb
5fVY]hgU`hU["N]Y`]gh`Ygž`X]Y`A]hUfVY]hYbXYb`Ui Z'X]YgYa `K Y[

a]hni bY\ a Yb`i bX`Yhnh]W\`Y]b`5fVY]hgi a ZY`X`ni`gW\UZZYbž`XUg
b]W\h`bi f`YZ[n]Ybh`]ghž`gcbXYfb`Ui W\`bcj Uh]cb`i bX`?fYUh]j]h`h
ZÖfXYfh"

8]Y`_ca a YbXYb`A cbUhY`j YfgdfYW\Ybž`gdUbbYbX`ni`k YfXYbž
k Å\ fYbX`@Ui fU`HfUi bhgW\ b][`]\fY`D`ÀbY`VY]`GW\c`n`/`:`f]YbXg`]b
X]Y`HUh`i a gYhnh`i bX`gca]h`X]Y`K Y]W\Yb`ZÖf`Y]bY
ni`_i bZhgc f]Ybh]YfhY`i bhYfbY\ a Ybg`_i`hi f`ghY`h"

8YhU]`g	
C fh	K]Ybž`² ghYffY]W\
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "\cf]ncbh"Uh• VYf[!a UW\Yf"WŁa• X][]hU`nYbhfi a !VYf`]b"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb"bYh